I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 291/80

of 5 February 1980

laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 3 November 1976 the Council adopted a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy ;

Whereas the Community and the Kingdom of Sweden have signed a Framework Agreement on fisheries ;

Whereas the Commission has submitted the Agreement to the Council for approval ;

Whereas fishing from Swedish vessels in the Community's fishing zone is authorized until 31 December 1979 by virtue of Council Regulation (EEC) No 588/79 of 26 March 1979 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden [1] ;

Whereas the consultations held between the Community and Sweden on the one hand, and between the Community, Sweden and Norway on the other hand, on the subject of reciprocal fishery rights for 1980 and of the management of certain joint stocks occurring in Skagerrak and in Kattegat were not completed until 23 January 1980 ;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on mutual access to fishing in Skagerrak and Kattegat provides that each party shall grant access to fishing by vessels of the other parties within its fishing zone in Skagerrak and part of Kattegat seawards of four nautical miles from the base-lines ;

Whereas the Convention of 31 December 1932 between Denmark and Sweden concerning fishing conditions in the maritime waters bordering both parties provides that each party shall grant access to fishing by vessels of the other party within its fishing zone in the Kattegat seawards of three nautical miles from the coast and in certain parts of Øresund and the Baltic Sea up to the base-lines ;

Whereas, in order to avoid a prolonged interruption of reciprocal fishing by vessels of each of the two parties in the fisheries zone of the other, the delegations of both parties have agreed that each party should take steps to permit resumption of reciprocal fishing no later than 15 February ;

Whereas, in order to comply with this date, it is necessary to adopt measures authorizing interim fishing by Swedish vessels in the Community fisheries zone on the basis of Article 103 of the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Fishing by vessels flying the flag of Sweden in the 200-mile zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43° N shall be authorized during the period 1 January to 30 April 1980 for the species referred to in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with the provisions laid down in this Regulation.

2. Without prejudice to the provisions of paragraph 1, fishing by vessels flying the flag of Sweden for species other than those for which quotas are established in Annex I is authorized in Kattegat,

[1] OJ No L 81, 31. 3. 1979, p. 18.

Skagerrak and Øresund, east of a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and north of a line drawn from the lighthouse of Stevns to the lighthouse of Falsterbo.

3. For the purposes of this Regulation :

— the Skagerrak is the area limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden,

— the Kattegat is the area limited in the north by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden and in the south by a line drawn from Hasenøre Head to Gniben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen,

— Øresund is the area limited in the north by a line drawn from Gilbjerg Point to the Kullen and in the south by a line drawn from the lighthouse of Stevns to the lighthouse of Falsterbo.

4. Fishing authorized under paragraphs 1 and 2 shall be limited to the parts of the 200-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the base-lines from which the territorial waters of Member States are measured, with the following exceptions :

(a) fishing in Skagerrak is authorized seawards of four nautical miles from the base-lines of Denmark ;

(b) fishing in Kattegat is authorized seawards of three nautical miles from the coast of Denmark ;

(c) fishing in the Baltic Sea is authorized seawards of three nautical miles from the base-lines of Denmark ;

(d) fishing in Øresund is authorized within the areas and in accordance with the conditions set out in Annex II.

5. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

6. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a logbook in which the information specified in Annex III is to be entered.

3. Vessels referred to in paragraph 1, except those fishing in Skagerrak, Kattegat and Øresund, shall transmit to the Commission, according to the rules set out in Annex IV, the information specified in that Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing within ICES sub-areas IV and VI, and ICES division IIIb, c, d under the quotas established in Article 1, shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community at the request of the Swedish authorities is held on board and where the conditions set out in the licence are observed.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 subject to the condition that the number of licences valid on any day shall not exceed :

79 for fishing cod and herring in the Baltic Sea,

six for fishing salmon in the Baltic Sea,

14 for fishing in ICES sub-areas IV and VI all species referred to in Annex I other than ling,

three for fishing ling in ICES sub-areas IV and VI.

3. When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied :

(a) name of the vessel ;

(b) registration number ;

(c) external identification letters and numbers ;

(d) port of registration ;

(e) name and address of the owner or charterer ;

(f) gross tonnage and overall length ;

(g) engine power ;

(h) call sign and radio frequency ;

(i) intended method of fishing ;

(j) intended area of fishing ;

(k) species for which it is intended to fish ;

(l) period for which a licence is requested.

4. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

5. Licences may be cancel'ed with a view to issuing new licences. Cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission. New licences shall take effect from the first of the month following that in which they are issued.

Article 4

1. The use of trends and purse seines for catching pelagic species shall be prohibited in Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight and in Kattegat from Friday midnight to Sunday midnight.

2. Directed fishing for herring in Skagerrak and Kattegat for purposes other than human consumption is prohibited.

3. Directed fishing for herring in Skagerrak is prohibited until 31 March 1980.

Article 5

Only long-liners shall be authorized to fish for ling.

Article 6

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure the enforcement of this Regulation.

Article 7

Where an infringement is duly found to have taken place, the Member States shall, without delay, inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply from 1 January to 30 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 February 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

ANNEX I

Fishing quotas

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Cod	ICES IIIb, c, d	2 000
	Skagerrak	1 000 (1)
	Kattegat	2 500 (1)
	ICES IV	100
Haddock	Skagerrak + Kattegat	1 250 (1)
	ICES IV	100
Whiting	Skagerrak	200 (1)
	Kattegat	500 (1)
	ICES IV	25
Plaice	Skagerrak	200 (1)
	Kattegat	500 (1)
	ICES IV	10
Mackerel	ICES IV	400
	Skaggerak + Kattegat	500 (1)
Sprat	ICES IV	2 000
	Skagerrak + Kattegat	5 000 (1)
Blue whiting	ICES IV, VI (2)	4 000
Herring	Skagerrak	1 500 (1)
	Kattegat	8 500 (1)
	ICES IIIb, c, d	2 500
	ICES IV	Token entry
Ling	ICES IV, VI (2)	400
Salmon	ICES IIIb, c, d	12

(1) To be reduced by the quantities taken outside the EEC fishing zone.

(2) North of 56° 30' N.

ANNEX II

1. Inside a depth of 7 m only the following are allowed :

   (a) fishing by net for herring ; and

   (b) fishing by lines in the months of July to October inclusive.

2. Outside a depth of 7 m fishing by trawl or seine is prohibited south of a line from Ellekilde Hage to Lerberget.

3. Notwithstanding paragraph 2 fishing is allowed on the Middelgrunden by 'agnvod' which does not measure more than 7·5 m between 'armspidserne'.

4. North of the line referred to in paragraph 2 fishing by trawl or Danish seine is allowed up to three nautical miles from the coast.

ANNEX III

The following details are to be entered in the logbook after each haul :

1. the quantity (in kg) of each species caught ;

2. the date and the time of the haul ;

3. the geographical position in which the catches were made ;

4. the fishing method used.

ANNEX IV

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission is as follows :

1.1. On each occasion the vessel enters the 200 nautical mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries :

(a) the information specified under point 1.4 ;

(b) the quantity (in kg) of each species of fish in the hold ;

(c) when and where fishing is to commence.

If the fishing operation requires more than one entry into the Community fisheries zone on any given day, a single communication on first entering the zone will be sufficient.

1.2. On each occasion the vessel leaves the 200 nautical mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries :

(a) the information specified under point 1.4 below ;

(b) the quantity (in kg) of each species of fish in the hold ;

(c) the quantity (in kg) of each species caught since the previous transmission ;

(d) the ICES division or NAFO sub-zone in which the catches were taken ;

(e) the quantity (in kg) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the Community fishing zone and the identification of the vessel to which the transfer was made ;

(f) the quantity (in kg) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the Community fishing zone.

If the fishing operation requires more than one exit from the Community fisheries zone on any given day, a single communication on the last exit will be sufficient.

1.3. At weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the fishing zone of the Member States :

(a) the information specified under point 1.4 below ;

(b) the quantity (in kg) of each species caught since the previous transmission ;

(c) the ICES division or NAFO sub-zone in which the catches were made.

1.4. (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master ;

(b) the licence number if the vessel is under licence ;

(c) the serial number of the message ;

(d) identification of the type of message ;

(e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.

2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3.

Name of radio station	*Call sign of radio station*
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Norddeich	DAF DAK
	DAHDAL
	DAIDAM
	DAJDAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR

Oban	GNE	
Portpatrick	GPK	
Anglesey	GLV	
Ilfracombe	GIL	
Niton	GNI	
Stonehaven	GND	
Portshead	GKA	
	GKB	
	GKC	
Land's End	GLD	
Valentia	EJK	
Malin Head	EJM	
Boulogne	FFB	
Brest	FFU	
Saint-Nazaire	FFO	
Bordeaux-Arcachon	FFC	
Prins Christians Sund	OZN	Central Godthåb
Julianehåb	OXF	
Godthåb	OXI	
Holsteinsborg	OYS	
Godhavn	OZM	
Stockholm	SOJ	
Göteborg	SOG	
Rønne	OYE	

4. Form of communications :

The information specified under point 1 shall contain the following elements, which shall be given in the following order :

— name of vessel ;

— call sign ;

— external identification letters and numbers ;

— serial number of the message for the voyage in question ;

— indication of the type of message according to the following code :

  — message — when entering the Community zone : 'IN',

  — message — when leaving the Community zone : 'OUT,

  — weekly message : 'WKL' ;

— the geographical position ;

— the ICES division or NAFO sub-zone in which fishing is expected to commence ;

— the date on which fishing is expected to commence ;

— the quantity (in kg) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5 below ;

— the quantity (in kg) of each species caught since the previous transmission using the code mentioned in point 5 below ;

— the ICES division or NAFO sub-zone in which the catches were made ;

— the quantity (in kg) of each species transferred to other vessels since the previous transmission ;

— the name and call sign of the vessel to which the transfer was made ;

— the quantity (in kg) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission ;

— name of the master.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above :

— A : Deep-water prawn (Pandalus borealis),

— B : Hake (Merluccius merluccius),

— C : Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides),

— D : Cod (Gadus morrhua),

— E : Haddock (Melanogrammus aeglefinus),
— F : Halibut (Hippoglossus hippoglossus),
— G : Mackerel (Scomber scombrus),
— H : Horse-mackerel (Trachurus trachurus),
— I : Round-nose grenadier (Coryphaenoides rupestris),
— J : Saithe (Pollachius virens),
— K : Whiting (Merlangus merlangus),
— L : Herring (Clupea harengus),
— M : Sandeel (Ammodytes sp),
— N : Sprat (Clupea sprattus),
— O : Plaice (Pleuronectes platessa),
— P : Norway pout (Trisopterus esmarkii),
— Q : Ling (Molva molva),
— R : Other,
— S : Shrimp (Penaeidae),
— T : Anchovy (Engraulis encrassicholus),
— U : Redfish (Sebaste sp),
— V : American plaice (Hypoglossoides platessoides),
— W : Squid (Illex),
— X : Yellowtail (Limanda ferruginea),
— Y : Blue whiting (Gadus poutassou).